



RASMUSSEN & WEIHE

Statsautoriserað grannskoðarafelag P/F

International worldwide cooperation

Á Gláðsheggi
Box 30
FO-110 Tórshavn
Tlf (+298) 35 17 00
Fax (+298) 35 17 01
Reg. nr. 3752
E-mail: rasmussen@rasmussen.fo
[Http://www.rasmussen.fo](http://www.rasmussen.fo)

Vágs Kommuna **FO-900 Vágur**

Ársroknskapur 2007

Avrit

INNIHALDSYVIRLIT

	<u>Síða</u>
Upplýsingar	2
Átekningar:	
Roknskaparátekning	3
Átekning frá óheftum grannskoðara	4
Ársroknskapur:	
Nýttur roknskaparháttur	5
Rakstrarroknskapur 1. januar – 31. desember	6
Fíggjarstöða pr. 31. desember	7
Veðsetingar og møguligar skyldur v.m.	8
Notur til ársroknskapin	9

UPPLÝSINGAR

Adressa

Vágs Kommuna
FO-900 Vágur
Heimstaðarkommuna: Vágs

Býráðslimir

Kirstin Strøm Bech, borgarstjóri
Ásgerð Stenberg, varaborgarstjóri
Jógvan Krosslá
Eyðfinn Mørk
Sølvi Andreasen
Poul Augustinussen
Dánjal Bjarkhamar
Hans Joensen
Svenning Borg

Borgarstjóri

Kirstin Strøm Bech

Grannskoðan

Rasmussen & Weihe
Statsaut. grannskoðarafelag P/F

ROKNSKAPARÁTEKNING

Ársroknskapurin, sum er greiddur av okkum, er settur upp samsvarandi føroyskari lóggávu. Ársroknskapurin gevur eftir okkara tykki eina rættvísandi mynd av kommununar ogn og skuld, fíggarligu støðu og úrsliti.

Vágur, hin 13. mai 2008

Kirstin Strøm Bech,
borgarstjóri

Ásgerð Stenberg,
varaborgarstjóri

Eyðfinn Mørk

Jógvan Krosslá

Sølvi Andreasen

Poul Augustinussen

Dánjal Bjarkhamar

Hans Joensen

Svenning Borg

Ársroknskapurin er lagdur fram og góðtikin á býráðsfundi.

Vágur, hin / - 2008

Fundarstjóri

ÁTEKNING FRÁ ÓHEFTUM GRANNSKOÐARA

Átekning á ársroknskapin

Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá Vágs Kommunu fyri roknskaparárið 1. januar – 31. desember 2007. Ársroknskapurin er gjørdur í samsvar við “Leiðbeining viðvíkjandi uppseting av kommunalum fíggarætlanum og roknskapum.”

Ábyrgd kommunustýrisins av ársroknskapinum

Kommunustýrið hevur ábyrgdina av at gera ein ársroknskap, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við “Leiðbeining viðvíkjandi uppseting av kommunalum fíggarætlanum og roknskapum”. Henda ábyrgd ber í sær, at kommunan støðugt hevur tað innanhýsis eftirlit, ið skal til fyri at ársroknskapur kann gerast, sum gevur eina rættvísandi mynd uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum, at nýttur verður hóskaði roknskaparháttur, og at roknskaparligu metingarnar, sum gjørdar eru, eftir umstøðunum mugu ætlast at vera rímligar.

Grannskoðanin og ábyrgd grannskoðarans

Okkara ábyrgd er við støði í grannskoðanini at gera eina niðurstøðu um ársroknskapin. Vit hava grannskoðað samsvarandi galdandi føroyskum grannskoðanarreglum, ið krevja, at vit halda tey etisku krøvini og leggja til rættis og grannskoða fyri at fáa grundaða vissu fyri, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársroknskapinum.

Grannskoðanin ber í sær, at gjørt verður tað arbeiði, sum skal til fyri at fáa grannskoðanarprógv fyri upphæddum og upplýsingum í ársroknskapinum. Grannskoðarin metir um, hvat arbeiði skal gerast, herundir metir hann um vandan fyri týðandi skeivleikum í ársroknskapinum, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum. Grannskoðarin metir eisini um innanhýsis eftirlitið, ið skal til fyri at kommunan kann gera ein ársroknskap, sum gevur eina rættvísandi mynd. Hetta verður gjørt fyri at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum og ikki fyri at gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum. Grannskoðanin ber eisini í sær, at støða verður tikin til, um roknskaparhátturin, sum kommunustýrið nýtir, er hóskaði, um tær roknskaparligu metingar, sum kommunustýrið hevur gjørt, eru rímligar, og hvussu ársroknskapurin sum heild er gjørdur. Tað er okkara fatan, at vit hava fingið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

Niðurstøða

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin, tá tikið verður við í metanina, at materiell støðisogn, skattaeftirstøður o.t. ikki eru við í fíggarstøðuni, gevur eina rættvísandi mynd av kommununar ognum, skyldum og fíggarligu støðu 31. desember 2007, og av úrslitinum av virksemi kommununar í roknskaparárinum 1. januar – 31. desember 2007 samsvarandi “Leiðbeining viðvíkjandi uppseting av kommunalum fíggarætlanum og roknskapum”.

Tórshavn hin 13. mai 2008

Rasmussen & Weihe

Statsaut. grannskoðarafelag P/F

Hans Laksá
statsaut. grannskoðari

Jóannes Olsen
skrás. grannskoðari

NÝTTUR ROKNSKAPARHÁTTUR

Alment

Landsstýrið hevur, við heimild í Løgtingslóg nr. 189 frá 8. desember 1993, sent út "Leiðbeining viðvíkjandi uppseting av kommunalum fíggarætlanum og roknskapum", og er ársroknskapurin settur upp eftir hesi leiðbeining.

Inntøkur

Skattainntøkan verður inntøkuførð so hvørt, sum avrokningin frá Føroya Gjaldstovu fyriliggur, og sama er galdandi fyri skattauppgerðina fyri desember, sjálvst um peningurin ikki kemur inn fyrr enn árið eftir. Endaliga ársuppgerðin fyri skattainntøkuna kemur um heystið árið eftir, og sostatt verður tann reguleringin tikin við í komandi ársroknskapi.

Havnagjald verður inntøkuført eftir faktureringsprinsippinum, og foreldragjald fyri børn í dagrøktini verður kravt mánaðarlíga og inntøkuført so hvørt, sum foreldrini gjalda.

Stuðul til ávís endamál verður inntøkuførdur, tá hann verður goldin.

Útreiðslur

Umframt vanligar rakstrarútreiðslur verða eisini útreiðslur til íløgur, útlegg v.m. útreiðsluførdar í árinum. Ein partur av sosialu- og lógarásettu útreiðslunum verða endurgoldnar úr landskassanum, men nakrar av uppgerðunum fyriliggja ikki fyrr enn árið eftir.

Annars verða allar útreiðslur tíðargreiningar við ársenda.

Íløgur

Íløgur, sum eru gjørdar í árinum, eru útreiðsluførdar fult í ársroknskapinum. Stuðul játtaður til ávís endamál, verður inntøkuførdur, tá ið goldið verður.

Skuldarar

Skuldarar verða virðisásettir við frádrátti av móguligum tapsvanda, grundað á eina meting av hvørjum einstøkum skuldara.

Ognarar

Ognarar er tað, sum kommunan hevur av leysaskuld ultimo í árinum.

RAKSTRARROKNSKAPUR

	Nota	Roknskapur		Fíggjarætlan	
		Útreiðslur	Inntøkur	Útreiðslur	Inntøkur
Rakstur					
Byggibúning o.a.....	1	2.153.644	0	2.050.000	0
Kommunal virki.....	2	3.407.342	1.821.921	3.331.250	1.785.000
Teknisk mál.....	3	3.202.274	0	3.040.000	0
Skúla- og mentunarmál.....	4	6.754.091	975.818	6.910.000	1.222.000
Almanna- og heilsumál.....	5	13.223.875	2.759.885	12.893.000	2.533.000
Kommunala fyrisitingin.....	6	4.842.308	607.732	4.559.000	615.000
Rakstur samanlagt.....		<u>33.583.534</u>	<u>6.165.356</u>	<u>32.783.250</u>	<u>6.155.000</u>
Íløgur					
Byggibúning o.a.....		0	0	0	0
Kommunal virki.....		844.366	0	850.000	0
Teknisk mál.....		1.258.611	0	1.225.000	0
Skúla- og mentunarmál.....		588.243	0	618.000	0
Almanna- og heilsumál.....		278.122	0	410.000	0
Kommunala fyrisitingin.....		0	0	0	0
Íløgur samanlagt.....		<u>2.969.342</u>	<u>0</u>	<u>3.103.000</u>	<u>0</u>
Rentur.....	7	<u>2.718.245</u>	<u>13.586</u>	<u>2.300.000</u>	<u>0</u>
Broyting í likvidum.....		0	2.562.553	0	3.231.250
Aðrar fíggjarbroytingar.....		1.465.682	0	0	0
Fíggjarbroytingar.....		<u>1.465.682</u>	<u>2.562.553</u>	<u>0</u>	<u>3.231.250</u>
Avdráttir av lánum.....	10	<u>4.453.107</u>	<u>0</u>	<u>4.800.000</u>	<u>0</u>
Upptikið lán.....		0	0	0	0
Skattur.....	8	1.327.170	37.775.585	0	33.600.000
Fíggjan.....		<u>1.327.170</u>	<u>37.775.585</u>	<u>0</u>	<u>33.600.000</u>
Javnvág.....		<u>46.517.080</u>	<u>46.517.080</u>	<u>42.986.250</u>	<u>42.986.250</u>

FÍGGJARSTØÐA PR. 31. DESEMBER

	Nota	2007		2006	
		Ogn	Skuld	Ogn	Skuld
Tøkur peningur					
Bankar		2.936.654	74.027	5.425.180	0
Tøkur peningur íalt		2.936.654	74.027	5.425.180	0
Millumrokningar					
Millumrokning, almannamál.....		139.672	0	0	31.934
Landsverkfrøðingurin		0	1.449.657	0	456.424
Aðrar millumrokningar, landið		5.685.465	0	4.088.911	0
Millumrokningar, kommunur.....	9	0	130.196	0	110.382
Millumrokningar íalt.....		5.825.137	1.579.853	4.088.911	598.740
Ognarar og skuldarar					
Ognarar.....		0	1.753.436	0	2.198.754
Skuldarar		1.277.183	0	1.257.241	0
Ognarar og skuldarar íalt.....		1.277.183	1.753.436	1.257.241	2.198.754
Lán					
Langfreistað lán		0	45.947.793	0	50.400.899
Lán íalt	10	0	45.947.793	0	50.400.899
Útjavningarkonto	11	39.316.135	0	42.427.061	0
Javnvág.....		49.355.109	49.355.109	53.198.393	53.198.393

VEÐSETINGAR OG MØGULIGAR SKYLDUR V.M.

S. E. V.

Vágs Kommuna hevur inngoldið kr. 218.375 sum innskotskapital í S. E. V.

Saman við øllum kommununum í Føroyum heftir Vágs Kommuna solidariskt fyri allari skuld hjá S. E. V.

Samlaða skuldin hjá S.E.V. pr. 31.12.2007 var 182 mió. kr.

I. R. F.

Vágs Kommuna hevur sum limur í I.R.F. hesar skyldur yvir fyri felagsskapinum:

Vágs Kommuna heftir pro-rata í mun til fólkatalið í kommununi fyri allari skuld hjá I.R.F.

Tá kommunan hevur verið limur í I. R. F. í 10 ár, hevur kommunan móguleika fyri at melda seg úr I.R.F.

Sjálvt um kommunan sigur limaskap sín í I. R. F. upp, so vil kommunan hefta pro-rata í mun til fólkatalið fyri allari skuld, sum I. R. F. stendur fyri, tann dagin limaskapurin verður uppsagdur.

Samlaða skuldin hjá I.R.F. pr. 31.12.2007 var 81 mió. kr.

Kommunan hevur ikki innskotið nakran kapital í I.R.F.

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN

	Roknskapur		Fíggjarættan	
	Útreiðslur	Inntøkur	Útreiðslur	Inntøkur
1. Byggibúning o.a.				
Keyp jørð, almenn endamál	76.319	0	0	0
Søla av grundstykkiðum	100.000	0	0	0
Renovatióin	1.977.325	0	2.050.000	0
Byggibúning o.a. íalt	2.153.644	0	2.050.000	0
2. Kommunal virki				
Vatnveiting	384.153	0	350.000	0
Reinsiverk, viðlíkahald	113.916	0	70.000	0
	498.069	0	420.000	0
Havnaraksturin				
Gjöld	0	839.848	0	1.315.000
Leiga	0	422.905	0	370.000
Ymiskar inntøkur	0	224.609	0	20.000
Lønarútreiðslur	714.731	0	820.000	0
Umsiting / viðlíkahald	240.369	0	270.000	0
Aðrar útreiðslur	512.604	17.748	327.000	0
Leiga av hølum	55.000	0	60.000	0
Tap uppá skuldarar	322	0	0	0
Havnin íalt	1.523.026	1.505.110	1.477.000	1.705.000
Eldverja	393.183	316.811	338.000	80.000
Bingjuplássið	115.698	0	110.000	0
Ymiskt	877.366	0	986.250	0
	1.386.247	316.811	1.434.250	80.000
Kommunal virki íalt	3.407.342	1.821.921	3.331.250	1.785.000
3. Teknisk mál				
Vegir				
Vegaumsiting	839.122	0	740.000	0
Viðlíkahald	1.773.263	0	1.875.000	0
Gøtusóping	188.334	0	95.000	0
Gøtuljós	401.555	0	330.000	0
Teknisk mál íalt	3.202.274	0	3.040.000	0
4. Skúla- og mentunarmál				
Fólkaskúlin	2.675.634	862.496	3045.000	1.032.000
Frítíðarundirvísing	417.550	26.050	595.000	0
Skúlabókasavn	163.223	0	135.000	0
Ítróttur, mentan og svimjihylur	2.853.129	87.272	2.645.000	190.000
Kirkjugarður	564.956	0	430.000	0
Aðrar útreiðslur	79.599	0	60.000	0
Skúla- og mentunarmál íalt	6.754.091	975.818	6.910.000	1.222.000

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN

	Roknskapur		Fíggjarættlan	
	Útreiðslur	Inntøkur	Útreiðslur	Inntøkur
5. Almanna- og heilsumál				
Dagrøktarskipanin	3.955.255	783.219	3.681.000	938.000
Frítíðarskúlin	1.519.729	374.725	1.248.000	100.000
Barnagarður / Vøggustova	2.201.631	439.708	1.889.000	465.000
Barnaansing íalt	7.676.615	1.597.652	6.818.000	1.503.000
Gjald fyri røktarheim o.líkn.	226.769	0	230.000	0
Stuðul til Eldrasambýlið	1.065.973	0	1.110.000	0
Barnaverndarøkið	1.061.091	0	1.000.000	0
Sosial deild	193.633	0	750.000	0
Stuðlar	337	0	350.000	0
Koyring av skúlabarni	0	0	25.000	0
NSR-Suðuroy, rakstur	182.443	0	0	0
Aðrar útreiðslur	73.630	30.296	80.000	20.000
Felags sosialmál íalt	2.803.876	30.296	3.545.000	20.000
Heilsumiðstøðin	2.743.384	1.131.937	2.530.000	1.010.000
Almanna- og heilsumál íalt	13.223.875	2.759.885	12.893.000	2.533.000
6. Kommunal fyrisiting				
Kommunuskrivstovan	1.790.848	607.732	1.608.000	615.000
Samsýningar til nevndir og borgarstjóra	1.608.222	0	1.586.000	0
Teknisk deild	703.770	0	660.000	0
Aðrar útreiðslur	739.468	0	705.000	0
Kommunal fyrisiting íalt	4.842.308	607.732	4.559.000	615.000
1 – 6 Samanlagt	33.583.534	6.165.356	32.783.250	6.155.000
1 – 6 Netto	27.418.178	0	26.628.250	0

NOTUR TIL ÁRSROKNSKAPIN

	Roknskapur		Fíggarættan	
	Útreiðslur	Inntøkur	Útreiðslur	Inntøkur
7. Rentur				
Rentuútreiðslur.....	2.718.245	0	2.300.000	0
Rentuinntøkur.....	0	13.586	0	0
Rentur íalt.....	2.718.245	13.586	2.300.000	0
8. Skattur o.a.				
Skattur.....	0	34.216.130	0	33.600.000
Gamal skattur.....	0	857.899	0	0
Parta- og smápartafelagsskattur.....	0	2.193.674	0	0
40% skattur.....	0	507.882	0	0
FAS skattur.....	424.752	0	0	0
Rentustuðul.....	902.418	0	0	0
Skattur o.a. íalt.....	1.327.170	37.775.585	0	33.600.000
	Ogn 2007	Skuld 2007	Ogn 2006	Skuld 2006
9. Millumrokningar, kommunur				
Tvøroyrar Kommuna.....	0	592.966	0	0
Hovs Kommuna.....	25.596	0	0	5.886
Porkeris Kommuna.....	396.437	0	46.098	0
Fámjins Kommuna.....	1.615	0	0	0
Hvalbiar Kommuna.....	11.187	0	4.000	0
Sumbiar Kommuna.....	27.935	0	0	154.594
Millumrokningar, kommunur íalt.....	462.770	592.966	50.098	160.480
Millumrokningar, kommunur netto.....	0	130.196	0	110.382
10. Avdráttir / vøkstur í lánum víst fyri tey ymsu lánini hvør sær:				
	Saldo primo	Saldo ultimo	Broyting í lánum	Avdráttur
Kommunekredit.....	4.777.347	3.184.903	0	1.592.444
Føroya Banki.....	45.623.552	42.762.889	0	2.860.663
Íalt.....	50.400.899	45.947.792	0	4.453.107
11. Útjavningarkonto				
Útjavningarkonto primo.....	42.427.061			
+ Regulering í samband við gomul ár.....	245.310			
+ Ársúrslit.....	1.096.871			
+ Hækking av lánum.....	0			
- Avdráttir av lánum.....	-4.453.107			
Útjavningarkonto ultimo.....	39.316.135			